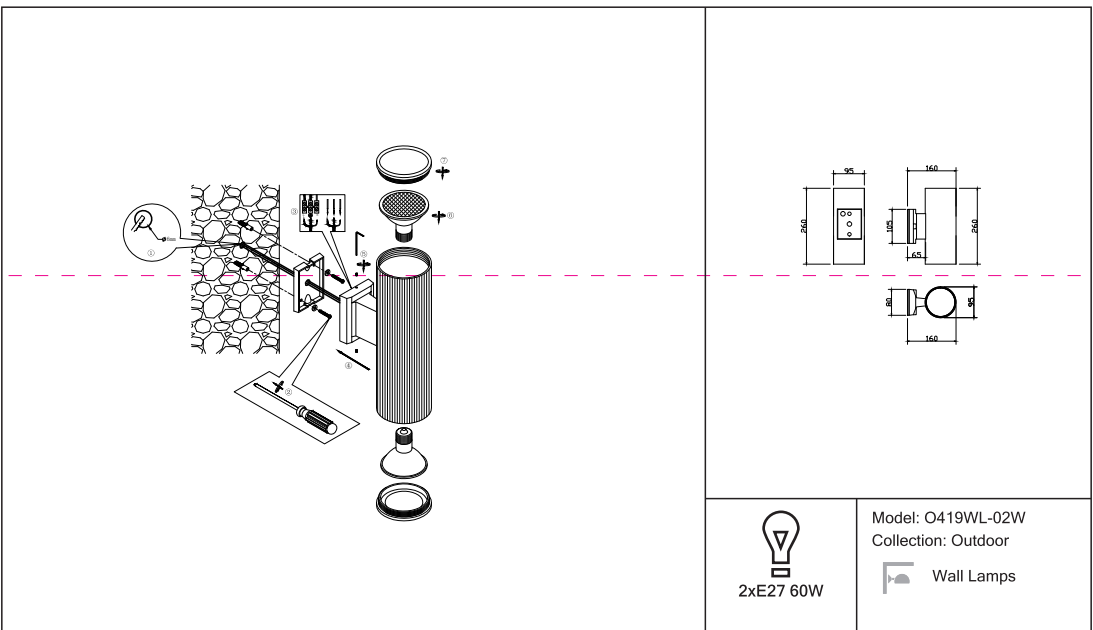


Instruction



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch.
- Wenn Sie ein 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie eine Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Make 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the location.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача здійснюється при вимкненні електричного мережі.
- Підготуйте місце для установки світлоприймача - монтажний отвір для вбудовуваних, посадочне місце для накладних.
- Якщо потрібно, підготуйте провод для заземлення 220-240V 50 Гц, в тому числі дріт заземлення, якщо він є в світлопроводі.
- Підключіть світлоприймач до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світлопроводі передбачено дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Підключіть світлоприймач до мережі за допомогою підключень.
- Налітьно закріплити.
- Встановіть лампу у лючку і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світлоприймача і перевіритися в ньому правильний робота.

Інструкція по установке:

- Установку светлоприймача осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светлоприймача: посадочное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести к месту установки провода питания 220-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть в светлопроводе.
- Подключить светлоприймач к сети 220-240В 50 Гц. Если в светлопроводе предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светлоприймач в монтажное отверстие/посадочное место.
- Укрепить лампу в лючке и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светлоприймач и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliates / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Šube
Fabriky / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de ramură
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Фабрика завода
магрозвителі / Один заводу виробника / Один
магрозвод-производитель / Один завод-производитель /
Делово-представителство / Производствен филиалы /
fabrikant/fabrik / 工厂, 工厂, 工厂, 工厂, 工厂.



Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Befolgen Sie die Stromverdrahtung nach dem Symbol der Installation.
- Die Leuchte darf nicht auf eine glatte oder rauhe Sperrholzplatte montiert werden. Die Verwendung eines nicht professionellen Klebmittels ist verboten.
- Die Befestigung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement werden. Nicht-Standardgröße: Verwendung der Leuchte ist erlaubt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die für die Befestigung von nichtgenutzten Vorgespannten sind, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte in einem geschützten Bereich, wenn die Leuchte im Freien verwendet werden soll.
- Elektrische Stromleitungen müssen so verlegt sein, dass diese nicht verdrückt werden.
- Stellen Sie die Leuchte nicht auf ein Netzanschlussblech beziehungsweise auf einen Metallkörper ab, so dass die Leuchte, wenn sie entfernt wird, auf einen Leiter ausfällt.
- Bevor Sie die Birnen austauschen, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- Warten Sie den Start und die Leistung der Birnen entsprechend dem Vorgehen auf dem Anbauhinweis. Sie die installierte Birne eine von den Herstellerangaben abweichenden Leistungszahl, bestimmt der Hersteller keine Verantwortung für die Leuchte.
- Für den Anschluss am Stromnetz 220-240 V 50 Hz:
 - Prüfen Sie die Leuchte nicht ab.
 - Von Kindern fernhalten.
- Bewahren Sie die Leuchten in der Originalverpackung in geschlossenen oder verschweißten Behältern für den Transport vor -50°C bis +40°C aufbewahren. Die Leuchte darf nicht in die Sonne oder in einen Raum mit hoher Feuchtigkeit nicht rass werden und setzen Sie diese geeigneten Medien nicht aus.
- Die Leuchten werden in der Originalverpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetze befindet, die die Universalnetze und Schutz vor Umwelteinwirkungen gewährleisten. Schützen Sie die Leuchten gegen mechanische Beschädigungen und hohe Variation während des Transports. Kaltes mit Feuchtigkeit behaftetes Wetter kann zu Schäden an der Leuchte führen.

Zusätzliche Symbole: Symbole geben Hinweise auf die Produktverpackung an.

- Schutzart I Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungsblechs (grün-gelbes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
- Schutzart II Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzverdrahtung ist nicht nötig.
- Schutzart III Niederspannungsblech.
- Das Energiesparlicht ist nicht für den Hausmarkt vorgesehen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsprechend der zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeigneten ist.
- Bedienungsanleitung:

Die Leuchte ist für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen. Sie sind nicht für den Einsatz im Außenbereich geeignet. Die Leuchte ist für den Einsatz im Innenbereich geeignet. Die Leuchte ist für den Einsatz im Innenbereich geeignet. Die Leuchte ist für den Einsatz im Innenbereich geeignet.

Das Herkunftsland ist Deutschland. Die Leuchte ist für den Einsatz im Innenbereich geeignet. Die Leuchte ist für den Einsatz im Innenbereich geeignet. Die Leuchte ist für den Einsatz im Innenbereich geeignet. Die Leuchte ist für den Einsatz im Innenbereich geeignet.



Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. The connection shall be replaced exclusively by the manufacturer's distribution or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety determined by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures away.

Description of Symbols: All electrical symbols are indicated on the product's package.

- Class I Electrical safety determined by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety determined by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).
- Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

The manufacturing company provides a 2-year warranty on LED products. The warranty is valid for the entire lifetime of the product. The warranty is valid for the entire lifetime of the product. The warranty is valid for the entire lifetime of the product.



Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его весу.
- Использование светильников по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещении (повышенной влажности). Велание контактов (бросовый) рекомендуется удерживать в закрытом IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и грязи.
- При замене лампы выключить свет, подождать, пока лампа будет полностью остыть, и подождать, пока она остынет.
- При установке лампы использовать оригинальные крепления.
- При установке лампы использовать оригинальные крепления.
- При установке лампы использовать оригинальные крепления.
- При установке лампы использовать оригинальные крепления.

Описание символов: Все электрические символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Электропитание светильника осуществляется по основной изоляции и дополнительной изоляции (заземление) с помощью проводника, соединяющего светильник с заземлением.
- Класс защиты II. Электропитание светильника осуществляется по основной и дополнительной изоляции. Заземление не требуется.
- Класс защиты III. Электропитание светильника осуществляется по основной и дополнительной изоляции. Заземление не требуется.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

Перед началом работы обязательно отключите питание. Перед началом работы обязательно отключите питание. Перед началом работы обязательно отключите питание.

Компания предоставляет гарантию сроком на 2 года на светодиодные лампы. Гарантия распространяется на весь срок службы лампы. Компания предоставляет гарантию сроком на 2 года на светодиодные лампы. Гарантия распространяется на весь срок службы лампы.



Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинна відповідати його вага.
- Використання світильників по призначенню. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщенні (позвищеної вологості). Рекомендується утримувати контакти (бросовий) у закритому IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути вільними від вологи та бруду.
- При заміні лампочки вимкнути світло, доки лампочка повністю охолоне, і доки вона повністю охолоне.
- При встановленні лампочки використовувати оригінальні кріплення.
- При встановленні лампочки використовувати оригінальні кріплення.
- При встановленні лампочки використовувати оригінальні кріплення.
- При встановленні лампочки використовувати оригінальні кріплення.

Опис символів: Всі електричні символи вказані на упаковці виробу.

- Клас захисту I. Електроживлення світильника здійснюється за допомогою основної і додаткової ізоляції (заземлення) за допомогою проводника, що з'єднує світильник з заземленням.
- Клас захисту II. Електроживлення світильника здійснюється за допомогою основної і додаткової ізоляції. Заземлення не потрібно.
- Клас захисту III. Електроживлення світильника здійснюється за допомогою основної і додаткової ізоляції. Заземлення не потрібно.
- Не кладіть цей виріб в звичайні побутові відходи до кінця його життєвого циклу. Ви повинні утилізувати його в місці, призначеному для електричних відходів.

Інструкція з обслуговування:

Перед початком роботи обов'язково відключіть живлення. Перед початком роботи обов'язково відключіть живлення. Перед початком роботи обов'язково відключіть живлення.

Компанія надає гарантію терміном на 2 роки на світлодіодні лампочки. Гарантія поширюється на весь термін служби лампочки. Компания предоставляет гарантию сроком на 2 года на светодиодные лампы. Гарантия распространяется на весь срок службы лампы.